

## الاستعمال الآمن لِشَرِيْطِ الْفِيْنْتَانِيْلِ الْلاصِقِ

Stempel der Apotheke

طابع الصيدلية

عزيزتي المريضة، عزيزي المريض،

تتميز شرائط الفينتانيل (Fentanyl) اللاصقة بكونها مستحضرات طبية ناجعة وآمنة، تُستعمل ضدَّ الآلام الشديدة المزمنة. إلا أنها قد تؤدي إلى الإصابة بأضرار شديدة في حال تمَّ استعمالها بشكل خاطئ. لهذا السبب فإنه من المهم جداً أن تعمل على استعمال شرائط الفينتانيل اللاصقة بنفس طريقة الاستعمال تماماً التي قام طبيبك/قامت طبيبتك بوصفها لك والموضحة أيضاً في نشرة العبوة.

انتبه حتماً إلى تعليمات الأمان التالية!

<p>استعمل فقط الشرائط اللاصقة الغير المنقوصة، لا تقطع الشريط اللاصق.</p>	
<p>ينبغي لصاق الشريط فقط على البشرة السليمة (الغير المصابة، الغير المتهيج، الغير المعرضة للعلاج بالأشعة) في منطقة الصدر، أو الظهر، أو الجانب أو الذراع.</p> <p>← ينبغي لصاق الشريط فوراً بعد إخراجها من غلافها، مع الحرص على تجنب لمس الوجهة اللاصقة باليد.</p> <p>← ينبغي الضغط بقوة على موقع التطبيق للشريط اللاصق باليد المُنْبَسِطَة لِمُدَّة 30 ثانية تقريباً، وذلك ليتم إصاقه تماماً وبشكل جيّد. اغسل يديك بعد ذلك.</p> <p>ينبغي أن تكون منطقة البشرة محلوقّة ودون شعر.</p> <p>إذا تعذّر ذلك، فإنه يمكنك إزالة الشعر مُستَقْبِلاً بِوَأَسْطَة مَقْصَص (وليس باستعمال ماكينة حلاقة).</p>	
<p>ينبغي أن يتم - عند الضرورة - تنظيف البشرة مُسَبِّقاً بِالماء، وَالحرص على أن تكون خالية من أي أنواع الصابون، أو الزيوت، أو المراهم. يجب أن تكون البشرة جافة تماماً قبل لصاق الشريط اللاصق.</p>	
<p>يجب أن يتم الاستعمال بنفس الطريقة تماماً الموصوفة من قبل الطبيب:</p> <p>← عليك أن تقوم بتغيير الشريط اللاصق كل 72 ساعة (ما لم يصف الطبيب ما يخالف ذلك).</p> <p>← يجب إزالة الشريط اللاصق المُستعمل قبل تثبيت شريط جديد بدله!</p> <p>← ينبغي لصاق الشريط الجديد على منطقة أخرى من البشرة.</p>	
<p>ينبغي تجنب تعريض منطقة البشرة، التي تم لصاق الشريط عليها، لتأثير الحرارة الشديدة!</p> <p>← اجتناب استعمال الوسادات الحرارية، وبطانيات التدفئة، وعُزْف الساونَا، والتشمس بشكل مكثف، والبقاء في أحواض الاستحمام الساخنة لمدّة طويلة، والجاكوزي!</p> <p>← يقوم الجسم بامتصاص المكون الفعّال بشكلٍ مُفرط وفي آن واحد عند التعرض لدرجة حرارة شديدة.</p>	
<p>الحرص على إبقاء كل من الأشرطة اللاصقة الجديدة والمُستعملة منها بعيداً عن تناول الأطفال.</p> <p>← تظل الشرائط اللاصقة المُستعملة مُحفَظَةً بِالمادّة الفعّالة. تأكّد بانتظام من أنّ الشريط اللاصق لم ينقل من موضعه، خاصّة عند الاستيقاظ صباحاً. قد يتعرّض الأطفال لعواقب خطيرة في حالة ما إذا قاموا بلصاق الشرائط اللاصقة - التي وجدوها على الأرض - على بشرتهم أو بإدخالها في فمهم. اتصل بالطبيب فوراً في حالة لمس الأطفال عن طريق الخطأ لشرائط الفينتانيل اللاصقة!</p>	
<p>يُحفظ مُحكَم الغلق! لا يُستخدَم أبداً لأي شخص آخر أو لأي غرضٍ آخر غير الذي يُحدده الطبيب.</p>	
<p>توضع الواجهات اللاصقة للشرائط اللاصقة المُستعملة على بعضها البعض قبل التخلص منها بأمان.</p> <p>← لا تقم بالتخلص منها بتأتاً في المراض</p> <p>← استفسر الصيدلية الخاصة بك عن الطريقة الآمنة للتخلص منها</p>	
<p>قُم بإزالة الشريط اللاصق والذهاب فوراً إلى الطبيب في حالة التنفس الضحل أو البطيء جداً، والدوار الشديد أو الإصابة بالإرتباك، والاضطرابات الشديدة في الكلام أو الحركة، وآلام الصدر المصحوب ببقّات القلب السريعة جداً أو البطيئة جداً.</p>	
<p>عليك أن تقوم بإخبار الأطباء المعالجين لك والصيدليات بأنك تستعمل شرائط الفينتانيل اللاصقة، وذلك للتمكن في الوقت المناسب من تجنب المخاطر الناتجة عن تفاعلات متبادلة مع أدوية أخرى</p>	